



ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

# SMART HI-FI Аудіо Звукова Система

---

Перед початком експлуатації пристрою уважно прочитайте цю інструкцію та збережіть її на майбутнє.

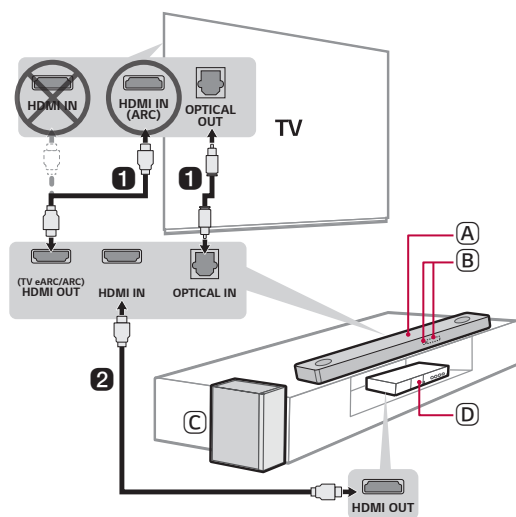
Модель

SP9A (SP9A, SPP8-W)

# Короткий посібник користувача саундбара

## Установлення та використання виробу

**1** Підключіть саундбар до вашого телевізора оптичним кабелем або кабелем HDMI.



(A) Саундбар

(B) Приймач пульта керування / Дисплей


(C) Бездротовий сабвуфер - Встановлюйте його біля саундбара.

(D) Зовнішній пристрій - (Програвач Blu-ray, ігрова консоль тощо)

- 2 Якщо ви використовуєте зовнішній пристрій (наприклад програвач Blu-ray, ігрову консоль тощо), підключіть його до саундбара кабелем HDMI.
- 3 Підключіть живлення у наступному порядку: бездротовий сабвуфер → саундбар. Потім увімкніть саундбар. Після автоматичного встановлення підключення з саундбаром світлодіод на бездротовому сабвуфері вмикається зеленим кольором. (→ Див. "Підключення виробу" на сторінці 6.)

## 4 Використання виробу з вашим телевізором (→ Див. "Підключення до телевізора" на сторінці 26.)

---

- 1 Натискайте кнопку **Функція**  декілька разів до появи на дисплеї "OPT/HDMI ARC".
- 2 В налаштуваннях телевізора встановіть виведення динаміків на [HDMI ARC], [Оптичний] або [Зовнішній динамік].
- 3 Після правильного підключення телевізора до виробу на дисплеї відобразиться "OPT", "ARC" або "E-ARC" і лунатиме звуковий сигнал.






## 5 Підключення виробу до смартфона за допомогою Wi-Fi (→ Див. "Підключення до смартфона по Wi-Fi" на сторінці 12.)

---

- 1 Підключіть свій смартфон до Wi-Fi.
- 2 Установіть **додаток LG Sound Bar** з Google Play або App Store.
- 3 Запустіть **додаток LG Sound Bar** і дотримуйтесь інструкцій.
- 4 Виріб буде підключений до вашого смартфона і ви зможете керувати виробом у **додатку LG Sound Bar**.



## 6 Підключення виробу до смартфона за допомогою Bluetooth (→ Див. "Підключення по Bluetooth" на сторінці 34.)

---

- 1 Натисніть кнопку **Налаштування**  на вашому смартфоні і виберіть  **Bluetooth**. Увімкніть функцію **Bluetooth**. ( **Вимк.** >  **Увімк.**)
- 2 Натисніть кнопку **Посадання Bluetooth** . Практично одразу ви побачите "BT READY" на дисплеї.
- 3 Знайдіть і натисніть "LG\_Speaker\_SP9A\_XXXX" або назву, зареєстровану в додатку Google Home.
- 4 Після підключення пристрою до вашого смартфона по **Bluetooth** інформація на дисплеї буде змінюватися в такій послідовності: "PAIRED" → "Назва підключеного пристрою Bluetooth" → "BT".

## Підключення саундбара до бездротового сабвуфера вручну (→ Див. "Підключення бездротового сабвуфера вручну" на сторінці 8.)

Якщо ззаду бездротового сабвуфера горить червоний світлодіод, це означає, що саундбар не підключений до сабвуфера. В такому разі підключіть їх наступним чином.

- ① Натисніть кнопку **Живлення**  на саундбарі, щоб вимкнути його.
- ② Натисніть кнопку **PAIRING** ззаду відключеного бездротового сабвуфера. Перевірте, що світлодіод блимає зеленим кольором.
  - Якщо червоний світлодіод ззаду бездротового сабвуфера все ще горить, натисніть і утримуйте кнопку ззаду сабвуфера ще раз.
- ③ Натисніть кнопку **Живлення**  на саундбарі, щоб увімкнути його.
- ④ Після встановлення підключення світлодіод ззаду бездротового сабвуфера буде горіти зеленим кольором.

## Короткий посібник користувача саундбара

- 2 Установлення та використання виробу

## Установлення

- 6 Підключення виробу
- 12 Підключення до смартфона по Wi-Fi
- 15 Скидання налаштувань виробу

## Огляд виробу

- 16 Вид спереду
- 18 Вид ззаду
- 19 Огляд пульта дистанційного керування

## Підключення до телевізора

- 26 Підключення оптичним кабелем
- 28 Підключення кабелем HDMI
- 30 Підключення по Bluetooth

## Підключення до зовнішнього пристрою

- 31 Підключення кабелем HDMI
- 33 Підключення оптичним кабелем

## Використання виробу в якості аудіосистеми

- 34 Підключення по Bluetooth
- 37 Використання додатка LG Sound Bar
- 38 Сумісно з Google Асистентом
- 39 Підтримка Apple AirPlay
- 40 Spotify Connect
- 41 Підтримка Alexa

## Кріплення виробу на стіну

- 44 Кріплення виробу на стіну

## Правила техніки безпеки

- 46 Техніка безпеки та нормативні вимоги

## Перед повідомленням про несправність виробу

- 49 Пошук і усунення несправностей

## Додаток

- 53 Технічні характеристики
- 55 Зареєстровані торгові марки та ліцензії
- 56 Що потрібно знати про мережеві послуги
- 56 Повідомлення щодо програмного забезпечення з відкритим кодом
- 57 Поводження з виробом

# Установлення

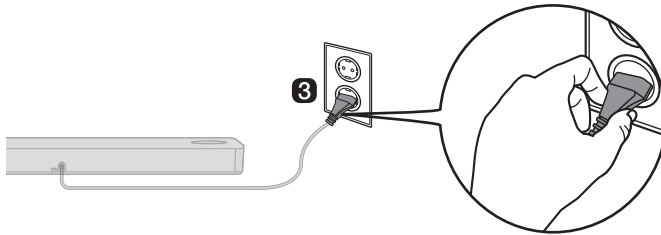
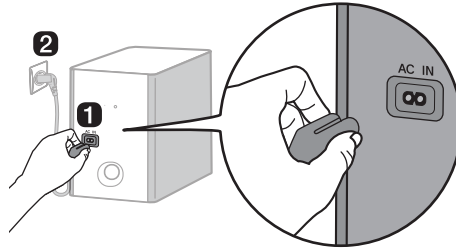
## I Підключення виробу

Ви можете отримати більш насичене звучання, якщо підключите саундбар до бездротового сабвуфера.

### Автоматичне підключення бездротового сабвуфера

Після завершення встановлення бездротовий сабвуфер автоматично підключається до саундбара. Підключіть саундбар до сабвуфера в наступній послідовності.

- 1 Підключіть кабель живлення до бездротового сабвуфера.
- 2 Підключіть кабель живлення від бездротового сабвуфера до розетки.
- 3 Підключіть кабель живлення саундбара до розетки.



- 4 Після автоматичного встановлення підключення світлодіод ззаду бездротового сабвуфера вмикається зеленим кольором.


## Перевірка підключення за світлодіодом ззаду бездротового сабвуфера

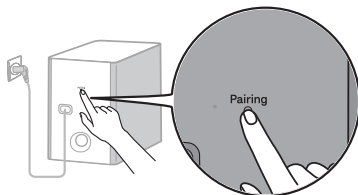
Щоб перевірити стан підключення, необхідно подивитися на світлодіод ззаду бездротового сабвуфера.


| Колір світлодіода | Стан  |
|-------------------|---|
| Блимає зеленим    | Виконується підключення   |
| Зелений           | Підключення успішно встановлене   |
| Червоний          | Погана якість підключення, або сабвуфер знаходиться в режимі очікування |
| Вимкнутий         | Кабель живлення не підключений  |

## Підключення бездротового сабвуфера вручну

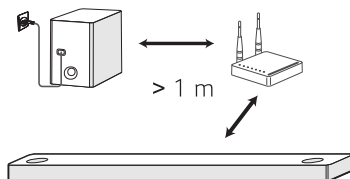
Якщо ззаду бездротового сабвуфера горить червоний світлодіод, це означає, що саундбар не підключений до сабвуфера. В такому разі підключіть їх наступним чином.

- 1 Натисніть кнопку **Живлення**  на саундбарі, щоб вимкнути його.
- 2 Натисніть кнопку **З'єднання** ззаду бездротового сабвуфера. Перевірте, що світлодіод ззаду сабвуфера блимає зеленим кольором. Якщо світлодіод ззаду бездротового сабвуфера все ще горить червоним кольором, натисніть і утримуйте кнопку ззаду сабвуфера ще раз.



- 3 Натисніть кнопку **Живлення**  на саундбарі, щоб увімкнути його.
- 4 Після встановлення підключення світлодіод ззаду бездротового сабвуфера вмикається зеленим кольором.

- ✓ **Примітка**
- Встановлюйте саундбар якомога ближче до бездротового сабвуфера. Чим менша відстань між саундбаром та бездротовим сабвуфером, тим кращою буде якість звуку.
  - Переконайтеся у відсутності перешкод між саундбаром та бездротовим сабвуфером.
  - Для запобігання перешкодам бездротовому зв'язку встановлюйте саундбар або бездротовий сабвуфер на відстані не менше 1 метра від інших пристроїв, які продукують сильні електромагнітні хвилі (таких як бездротовий маршрутизатор, мікрохвильова піч тощо).

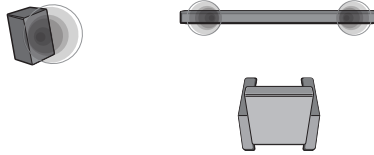




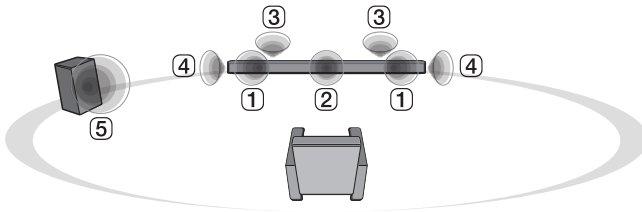
# Налаштування оточуючого звуку

Функція оточуючого звуку дозволяє слухати 3D-звук з ефектом присутності з багатьох аудіоканалів динаміків, незалежно від кількості каналів в записаному контенті.

Наприклад, якщо ви слухаєте музику, записану з 2.0 каналами та стандартними звуковими ефектами, ви почуєте наступну різницю.



Коли оточуючий звук вимкнений



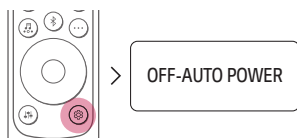
Коли оточуючий звук увімкнений

✓ **Примітка** • Положення динаміків наступні.

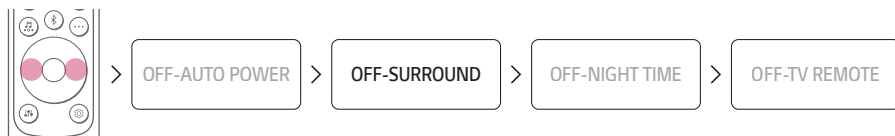
|   |                     |
|---|---------------------|
| ① | Передні динаміки    |
| ② | Центральний динамік |
| ③ | Верхні динаміки     |
| ④ | Бокові динаміки     |
| ⑤ | Сабвуфер            |

## Вмикання та вимикання оточуючого звуку

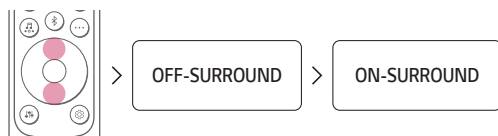
- 1 Натисніть кнопку **Налаштування** . Виріб переходить в режим налаштування і ви можете побачити "OFF-AUTO POWER" або "ON-AUTO POWER".
















- 2 Коли на дисплеї прокручується "OFF-AUTO POWER" або "ON-AUTO POWER", натисніть кнопку **Ліворуч/Праворуч** для вибору налаштування оточуючого звуку. Ви можете побачити стан оточуючого звуку, "OFF-SURROUND" або "ON-SURROUND".



- 3 Коли на дисплеї прокручується "OFF-SURROUND" або "ON-SURROUND", натисніть кнопку **Вгору/Вниз** для вмикання або вимикання оточуючого звуку.

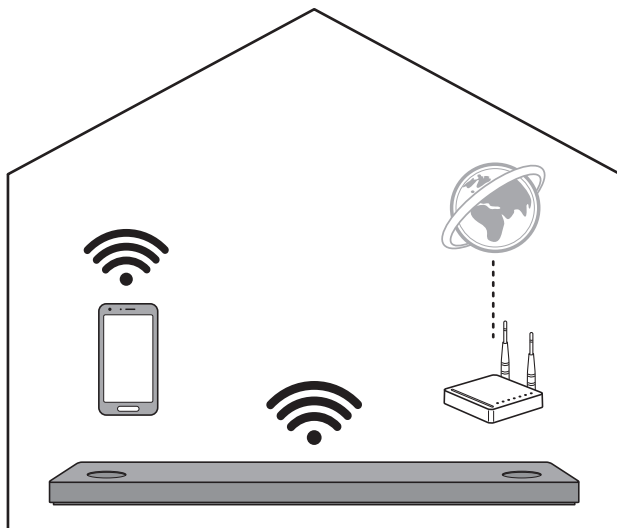


## Звук динаміків залежно від вхідних каналів

| Звукові ефекти  | Вхід                | Вихід   |
|---|---------------------|---|
| <b>AI SOUND PRO</b><br>Звук, налаштований штучним інтелектом          | 2.0-кан.            |    |
|   | 5.1-кан. або більше |    |
| <b>STANDARD</b><br>Оптимізована якість звучання.                      | 2.0-кан.            |    |
|   | 5.1-кан. або більше |    |
| <b>MUSIC</b><br>Звук, збагачений технологією MERIDIAN                 | 2.0-кан.            |    |
|   | 5.1-кан. або більше |   |
| <b>CINEMA</b><br>Кінематографічний 3D-звук                            | 2.0-кан.            |    |
|   | 5.1-кан. або більше |   |
| <b>CLEAR VOICE</b><br>Чисте звучання голосу з покращенням його якості | 2.0-кан.            |    |
|   | 5.1-кан. або більше |    |
| <b>SPORTS</b><br>Реалістичне звучання, наче на стадіоні               | 2.0-кан.            |    |
|   | 5.1-кан. або більше |    |
| <b>GAME</b><br>Оптимізований звук для ігор                            | 2.0-кан.            |   |
|   | 5.1-кан. або більше |  |
| <b>BASS BLAST (BASS BLAST+)</b><br>Звук із підсиленими басами         | 2.0-кан.            |  |
|   | 5.1-кан. або більше |   |

# Підключення до смартфона по Wi-Fi

Додаток LG Sound Bar дозволяє підключити виріб до мережі та керувати виробом.



## Спочатку перевірте наступне.

- Чи є у вас бездротовий маршрутизатор?
  - Для підключення вашого смартфона та виробу по Wi-Fi треба мати бездротовий маршрутизатор.
  - Переконайтеся, що обидва пристрої підключені до однієї мережі Wi-Fi.
- Чи увімкнений на смартфоні **Bluetooth**?
  - Увімкніть **Bluetooth** на вашому смартфоні.
  - Якщо **Bluetooth** увімкнений, ви зможете легко підключитися до Wi-Fi. Якщо **Bluetooth** вимкнений, виріб не може зареєструватися в **додатку LG Sound Bar**.
- **Додаток LG Sound Bar** доступний в наведених нижче версіях.
  - Android™: Версія 5.0 (або вища)
  - iOS: Версія 10 (або вища)

## Установлення додатка

---

Установіть **додаток LG Sound Bar** на свій смартфон. Для встановлення **додатка LG Sound Bar** можна відсканувати QR-код додатком сканування QR-кодів, або завантажити його з Google Play чи App Store.

### Завантаження за допомогою QR-кода

- 1 Відскануйте наведений нижче QR-код додатком для сканування QR-кодів.
- 2 Відкриється сторінка для завантаження **додатка LG Sound Bar**. Натисніть на додаток, щоб встановити його.



(Телефон з Android)



(iPhone)

### Завантаження з Google Play або App Store

Перейдіть у **Google Play** або **App Store** на вашому смартфоні і знайдіть **додаток LG Sound Bar**, щоб встановити його.



Телефон з Android™



iPhone

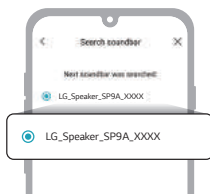
- 
- ✓ **Примітка**
- Елементи меню налаштування можуть відрізнятися залежно від виробника смартфона та операційної системи.
  - Google, Android, Google Play, Google Home та Chromecast built-in є торговими марками Google LLC.

## Підключення до смартфона через додаток LG Sound Bar

Для використання мережевих послуг необхідно підключити виріб до смартфона по Wi-Fi в додатку **LG Sound Bar**.

Метод встановлення додатка залежить від смартфона.


- 1 Знайдіть і натисніть **додаток LG Sound Bar**, встановлений на вашому смартфоні.
- 2 Дотримуйтесь інструкцій в **додатку LG Sound Bar**. Вам треба підтвердити свою згоду із умовами надання послуг, екраном Chromecast, а також надати дозвіл на використання даних про місцезнаходження. Увімкніть Wi-Fi та **Bluetooth**.
- 3 Виберіть виріб для підключення. Цей виріб відображається як "LG\_Speaker\_SP9A\_XXXX".



- 4 Виберіть мережу Wi-Fi і введіть пароль.



- 5 Після завершення підключення виробу в **додатку LG Sound Bar** ви побачите "**CONNECTED**" на дисплеї виробу.


- ✓ **Примітка**
- Ви можете зареєструвати виріб в додатку Google Home. Для отримання додаткової інформації відвідайте веб-сайт <http://www.google.com/cast/setup/>.
  - В додатку Google Home можна створити групу динаміків і додати до 4 пристроїв в якості групи динаміків. Додавання надмірної кількості пристроїв може зробити прослуховування музики незручним.
  - Для перегляду або зміни зареєстрованої назви дому або виробу підключіться до додатку Google Home і натисніть кнопку **Налаштування**  пристрою.
  - В додатку **LG ThinQ** налаштувати виріб або керувати ним неможливо.

## І Скидання налаштувань виробу

Якщо виріб не реагує на ваші дії та не працює, або якщо підключення до мережі нестійке, вам необхідно скинути налаштування виробу. Якщо мережа Wi-Fi змінилася, вам треба скинути налаштування виробу і знову підключити його до смартфона.

### Як скинути налаштування

---

- 1 Натисніть і утримуйте кнопку **Wi-Fi**  зверху виробу до отримання звукового сигналу.
- 2 На дисплеї з'явиться текст "**RESET**", і всі налаштування бездротової мережі у виробі будуть видалені.

- 
- ✓ **Примітка** • Після скидання налаштувань виробу вам також потрібно заново підключити виріб до смартфона по Wi-Fi в **додатку LG Sound Bar**.

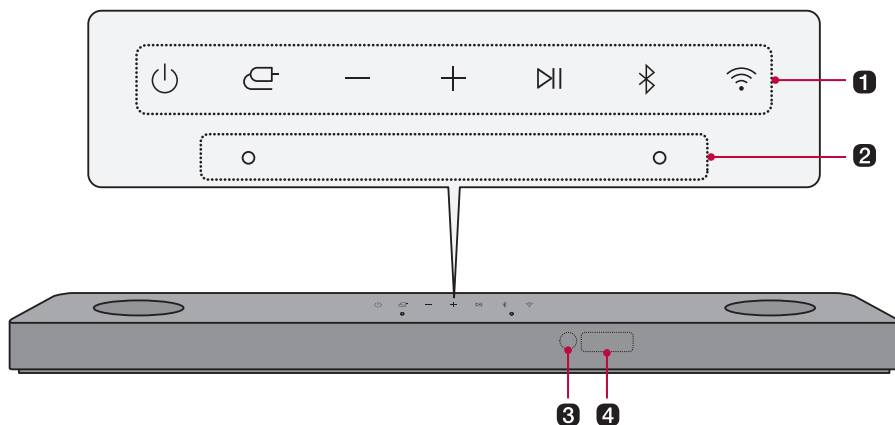
### Як відключити з'єднання з бездротовою мережею або з бездротовим пристроєм

---

Натисніть і утримуйте кнопку **Живлення**  протягом 3 чи більше секунд для вимикання виробу.

# Огляд виробу

## Вид спереду



### 1 Живлення

Вмикає та вимикає виріб.

- Якщо натиснути і утримувати кнопку **Живлення** довше 3 секунд, Wi-Fi вимикається і виріб більше не видає звук. Натисніть кнопку **Живлення** швидко, щоб залишити підключення Wi-Fi для майбутнього використання.

### Функція

Натискайте кнопку потрібну кількість разів для вибору бажаної функції або режиму входу.

| Дисплей      | Пояснення  |
|--------------|--|
| WI-FI        | Підключення виробу по Wi-Fi  |
| BT           | Підключення виробу по <b>Bluetooth</b>   |
| OPT/HDMI ARC | Підключення виробу до телевізора, який підтримує оптичний кабель, ARC, E-ARC або LG Sound Sync |
| HDMI         | Підключення виробу до вхідного порту HDMI  |

### Гучність

Регулювання гучності динаміка від 0 до 40.

### Відтворення/ Пауза

Дозволяє програвати або призупиняти музику.

### Поєднання Bluetooth

Дозволяє поєднати ваш пристрій **Bluetooth**, наприклад, смартфон, до цього виробу за три хвилини. (→ Див. "Підключення по Bluetooth" на сторінці 34.)

### Wi-Fi

Перехід до функції Wi-Fi.

### 2 Вбудований мікрофон

Використовується під час калібрування кімнати за допомогою ШІ в додатку **LG Sound Bar**.



---

**3** **Приймач  
дистанційного  
керування**

Отримує бездротові сигнали від пульта дистанційного керування.

---

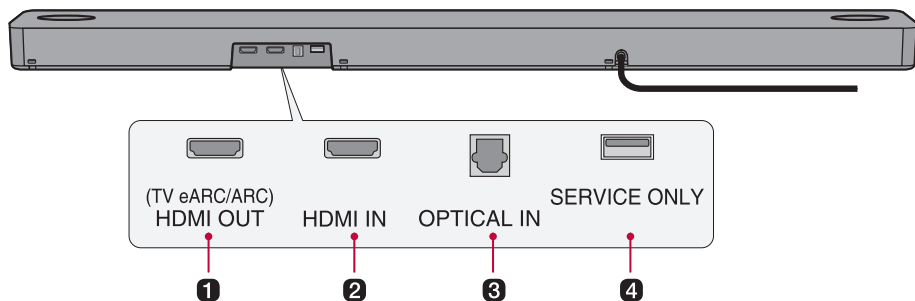
**4** **Дисплей**

На дисплеї текстом відображаються різні параметри, такі як режим входу та гучність.

- Якщо протягом 15 секунд не виконується жодних дій, дисплей автоматично приглушується. Коли ви натискаєте кнопку, дисплей знову вмикається.

- 
- ✓ Примітка** • Щоб зменшити споживання електроенергії, виріб автоматично вимикається через 15 хвилин без сигналу з зовнішнього пристрою.

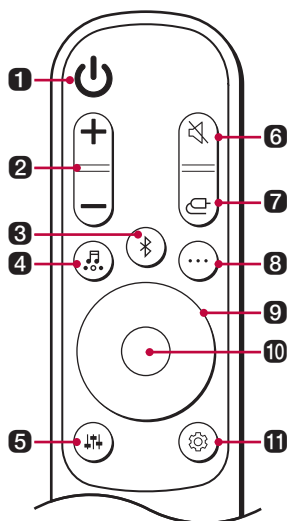
## Вид ззаду



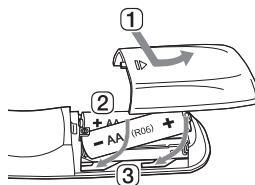
|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| <b>1</b> HDMI OUT (TV eARC/ARC) | Підключіть кабель HDMI для підключення телевізора до виробу.           |
| <b>2</b> HDMI IN                | Підключіть кабель HDMI для підключення зовнішнього пристрою до виробу. |
| <b>3</b> OPTICAL IN             | Підключіть оптичний кабель для підключення телевізора до виробу.       |
| <b>4</b> SERVICE ONLY           | Роз'єм для завантаження ПЗ.  |

# Огляд пульта дистанційного керування

За допомогою пульта можна керувати всіма функціями виробу, від вмикання/вимикання живлення до вмикання кінематографічного звуку.



## Заміна батарейки



Використовуйте батарейки AA 1,5 В. Вставте дві батарейки в пульт дистанційного керування відповідно до вказаних інструкцій.

- 1 Відкрийте кришку батарейного відділення ззаду пульта.
- 2 Вставте батарейки, розташовуючи сторони з "+" та "-" відповідно до маркувань.
- 3 Закрийте кришку батарейного відділення.


У випадку використання батареї неправильного типу виникає небезпека пожежі або вибуху.

|                              |  |
|------------------------------|--|
| <b>1 Живлення</b>            | Вмикання/вимикання виробу  |
| <b>2 Гучність</b>            | Регулювання гучності звуку   |
| <b>3 Поєднання Bluetooth</b> | Дозволяє поєднати ваш пристрій <b>Bluetooth</b> , наприклад, смартфон, до цього виробу за три хвилини. (→ Див. "Підключення по Bluetooth" на сторінці 34.) |


#### 4 Звукові ефекти

Натисніть кнопку для вибору бажаного типу звучання.

| Дисплей                  | Пояснення   |
|--------------------------|---|
| AI SOUND PRO             | Штучний інтелект вибирає оптимальні налаштування звуку відповідно до вашого контенту. |
| STANDARD                 | Оптимізована якість звучання.   |
| MUSIC                    | Звук, збагачений технологією MERIDIAN.  |
| CINEMA                   | Відтворення контенту з 3D-звуком, подібно до кінотеатру.                              |
| CLEAR VOICE              | Чисте звучання голосу з покращенням його якості                                       |
| SPORTS                   | Реалістичне звучання, наче на стадіоні  |
| GAME                     | Оптимізований звук для ігор   |
| BASS BLAST (BASS BLAST+) | Підсилення басів.   |

- Коли увімкнено Dolby Atmos® або DTS:X®, звукові ефекти змінювати неможливо. Якщо натиснути кнопку **Звукові ефекти** , на дисплеї відображається текст "**NOT SUPPORTED**".

#### 5 Налаштування звуку

Налаштовує рівень звуку підключеного динаміка. Натисніть кнопку **Налаштування звуку**  і потім кнопку **Ліворуч/Праворуч** для вибору потрібного динаміка, після чого натискайте кнопку **Вгору/Вниз** для збільшення/зменшення гучності.

| Дисплей | Підключений динамік               | Діапазон регулювання |
|---------|-----------------------------------|----------------------|
| WF      | Сабвуфер                          | -15 - 6              |
| C       | Центральний динамік               | -6 - 6               |
| OVC     | Верхній динамік                   | -6 - 6               |
| S       | Боковий динамік                   | -6 - 6               |
| TRE     | Передній динамік (високі частоти) | -5 - 5               |
| BAS     | Передній динамік (баси)           | -5 - 5               |

**6 Вимкнути звук**

Вимикає звук виробу.

**7 Функція**

Натискайте кнопку потрібну кількість разів для вибору бажаної функції або режиму входу.

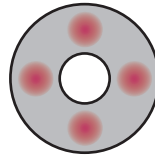
**8 Інформація**

Перегляд інформації підключеної мережі Wi-Fi або **Bluetooth**.

| Режим входу/Функція | Індикація на дисплеї                         |
|---------------------|--|
| WI-FI               | Назва підключеного додатка                   |
| BT                  | Назва підключеного пристрою <b>Bluetooth</b> |
| OPT/ARC/E-ARC/HDMI  | Поточне джерело звуку                        |

**9 Вгору/Вниз/  
Ліворуч/  
Праворуч**

Ці кнопки використовуються для налаштування параметрів різних функцій.



**Ліворуч/Праворуч:** Для відтворення попередньої композиції натисніть ліву кнопку. Для відтворення наступної композиції натисніть праву кнопку.


**10 Відтворення/  
Пауза**

Для відтворення або призупинення композиції натисніть цю кнопку.

---

## 11 Налаштування



Дозволяє налаштовувати параметри цього виробу: AUTO POWER, SURROUND, NIGHT TIME, TV REMOTE. Натисніть кнопку **Налаштування**  і виберіть потрібний параметр кнопкою **Ліворуч/Праворуч**, після чого натисніть кнопку **Вгору/Вниз** для його вмикання або вимикання.

- **AUTO POWER**: Коли телевізор або зовнішній пристрій вмикається або вимикається, цей виріб також автоматично вмикається або вимикається. Ця функція доступна лише тоді, коли виріб підключений до телевізора оптичним кабелем. (→ Див. "Використання автоматичного керування живленням" на сторінці 24.)
  - **SURROUND**: Функція оточуючого звуку дозволяє слухати 3D-звук з ефектом присутності з багатьох аудіоканалів динаміків, незалежно від кількості каналів в записаному контенті. (→ Див. "Вмикання та вимикання оточуючого звуку" на сторінці 10.)
  - **NIGHT TIME**: Зменшує загальну гучність, проте збільшує гучність м'яких та тонких звуків. Ця функція корисна під час прослуховування музики або перегляду фільмів пізно вночі. (→ Див. "Використання нічного часу" на сторінці 25.)
  - **TV REMOTE**: Ця зручна функція дозволяє регулювати гучність виробу пультом від вашого телевізора. (→ Див. "Керування виробом пультом від телевізора" на сторінці 23.)
-

# Керування виробом пультом від телевізора

Гучність виробу можна налаштувати пультом від телевізора LG або інших виробників.

## Функції, якими можна керувати пультом від телевізора

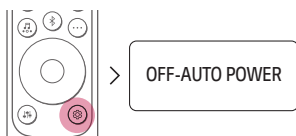
Гучність, вимикання та вмикання звуку

## Підтримувані марки телевізорів

LG, Panasonic, Philips, Samsung, Sharp Electronics, Sony, Toshiba, Vizio

## Вмикання/вимикання цієї функції

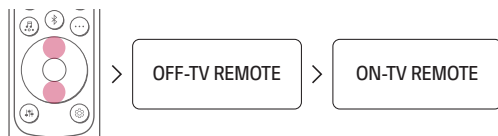
- 1 Натисніть кнопку **Налаштування** . Виріб переходить в режим налаштування і ви можете побачити **"OFF-AUTO POWER"** або **"ON-AUTO POWER"**.



- 2 Коли на дисплеї прокручується **"OFF-AUTO POWER"** або **"ON-AUTO POWER"**, натисніть кнопку **Ліворуч/Праворуч** для вибору налаштування пульта телевізора. Ви побачите стан пульта телевізора, **"ON-TV REMOTE"** або **"OFF-TV REMOTE"**.



- 3 Коли на дисплеї прокручується **"ON-TV REMOTE"** або **"OFF-TV REMOTE"**, натисніть кнопку **Вгору/Вниз** для вмикання або вимикання функції використання пульта телевізора.



- ✓ **Примітка**
- Натисніть кнопку **Налаштування** на пульті телевізора, щоб переконатися, що вихід аудіо на телевізорі встановлений на [Зовнішній динамік].
  - Керувати виробом за допомогою пульта LG Magic Remote неможливо.
  - Якщо на телевізорі увімкнені функції SIMPLINK або синхронізація звуку Sound Sync, ця функція може не працювати належним чином. Натисніть кнопку **Налаштування** на пульті телевізора, щоб вимкнути цю функцію.
  - Ця функція може не працювати, коли виріб і телевізор підключені кабелем HDMI.

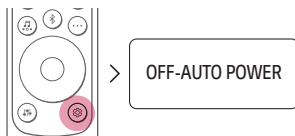
## Використання автоматичного керування живленням

Ця функція автоматично вмикає та вимикає виріб, коли вмикається чи вимикається телевізор або зовнішній пристрій.

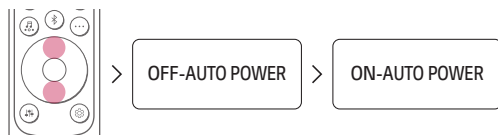
Коли підключений пристрій вмикається, виріб автоматично вмикається і вибирає функцію, відповідну вхідному сигналу.

### Вмикання/вимикання функції автоматичного керування живленням

- ❶ Натисніть кнопку **Налаштування** . Виріб переходить в режим налаштування і ви можете побачити "OFF-AUTO POWER" або "ON-AUTO POWER".



- ❷ Коли на дисплеї прокручується "OFF-AUTO POWER" або "ON-AUTO POWER", натисніть кнопку **Вгору/Вниз** для вмикання чи вимикання функції автоматичного керування живленням.





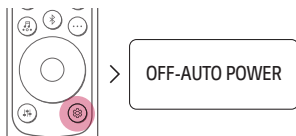
## Використання нічного часу

---

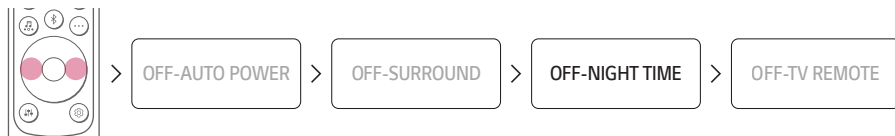
Зменшує загальну гучність, проте збільшує гучність м'яких та тонких звуків. Ця функція корисна під час прослуховування музики або перегляду фільмів пізно вночі.

### Вмикання/вимикання функції нічного часу

- 1 Натисніть кнопку **Налаштування** . Виріб переходить в режим налаштування і ви можете побачити **"OFF-AUTO POWER"** або **"ON-AUTO POWER"**.



- 2 Коли на дисплеї прокручується **"OFF-AUTO POWER"** або **"ON-AUTO POWER"**, натисніть кнопку **Ліворуч/Праворуч** для вибору налаштування нічного часу. Ви побачите стан нічного часу, **"ON-NIGHT TIME"** або **"OFF-NIGHT TIME"**.



- 3 Коли на дисплеї прокручується **"ON-NIGHT TIME"** або **"OFF-NIGHT TIME"**, натисніть кнопку **Вгору/Вниз** для вмикання чи вимикання нічного часу.



# Підключення до телевізора

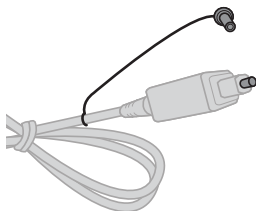
Підключіть виріб до телевізора або проектора і насолоджуйтесь насиченим та високоякісним звуком. Виріб призначений для збільшення ступеня реалістичності ваших улюблених програм, таких як серіали та спортивні трансляції.

## Підключення оптичним кабелем

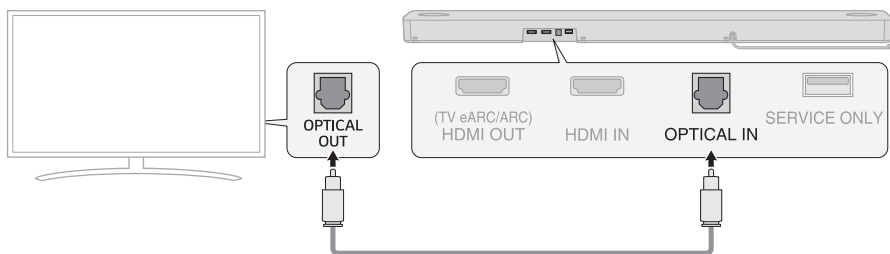
Передавайте звук з вашого телевізора на виріб. Для цього підключіть телевізор оптичним кабелем. Ви можете додати різноманітні 3D-ефекти до звуку, щоб наповнити кімнату глибоким та насиченим звучанням.


## Перегляд телевізора після підключення оптичним кабелем

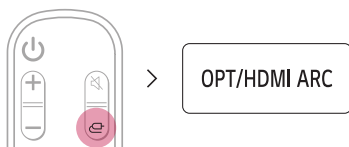
- 1 Якщо штекери цифрового кабелю мають кришки, спочатку зніміть кришки з обох кінців.



- 2 Підключіть оптичний кабель до роз'єму **OPTICAL IN** ззаду виробу та до роз'єму **оптичного цифрового виходу (OPTICAL OUT)** на телевізорі, як показано на рисунку.



- 3 Натискайте кнопку **Функція**  декілька разів до появи на дисплеї "OPT/HDMI ARC".



- 4 Натисніть кнопку **Налаштування** на пульті телевізора, щоб перейти в меню [Динамік] і встановити вихідний динамік на [Оптика] або [Зовнішній динамік]. Налаштування та елементи меню можуть відрізнятися залежно від виробника телевізора.

- ✓ **Примітка** • Якщо оптичний вхідний сигнал і сигнал ARC намагаються підключитися одночасно, сигнал ARC має пріоритет.

## Під час використання телевізора LG

Якщо телевізор підключений до виробу оптичним кабелем, ви можете регулювати гучність пультом від телевізора LG. Це можна робити лише на телевізорі з підтримкою функції LG Sound Sync. Подивіться в посібнику користувача телевізора, чи він підтримує цю функцію.

### Функції, якими можна керувати пультом від телевізора LG

Гучність, вимикання та вмикання звуку

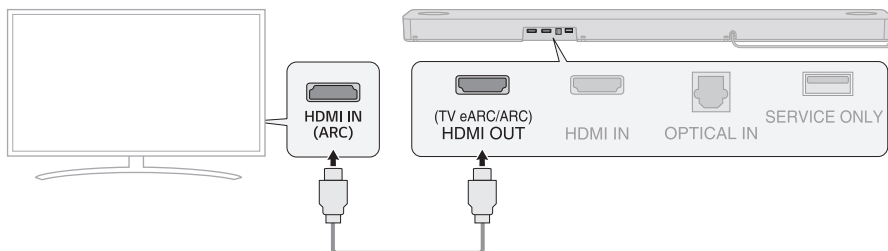
- ✓ **Примітка**
- Після правильного підключення телевізора до виробу на дисплеї відображається "LG OPT".
  - Коли ви використовуєте виріб за допомогою пульта від телевізора LG, стан гучності та вмикання/вимикання звуку, встановлений на телевізорі, автоматично застосовується до цього виробу.
  - Навіть після підключення виробу до телевізора LG ви можете використовувати пульт від цього виробу.
  - Для використання LG Sound Sync може знадобитися змінити налаштування звуку на телевізорі. Це залежить від телевізора.


# Підключення кабелем HDMI

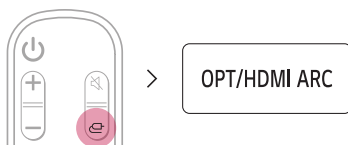
Передавайте звук з вашого телевізора на виріб. Для цього підключіть телевізор кабелем HDMI. Ви можете додавати різноманітні 3D-ефекти до звуку, щоб наповнити кімнату глибоким та насиченим звучанням.

## Перегляд телевізора після підключення кабелем HDMI

- 1 Підключіть кабель HDMI до роз'єму **HDMI OUT (TV eARC/ARC)** ззаду цього виробу і до роз'єму **HDMI IN (ARC)** на телевізорі, як показано на рисунку.



- 2 Натискайте кнопку **Функція**  декілька разів до появи на дисплеї "**ОПТ/HDMI ARC**".



- 3 Натисніть кнопку **Налаштування** на пульті телевізора, щоб перейти в меню [Динамік] і встановити вихідний динамік на [HDMI ARC]. Налаштування та елементи меню можуть відрізнятися залежно від виробника телевізора.
- 4 Після правильного підключення телевізора до виробу на дисплеї відображається "**ARC**" або "**E-ARC**".

- ✓ **Примітка**
- E-ARC підтримує аудіо високої якості, таке як DTS-HD Master Audio™, DTS:X®, Dolby TrueHD та Dolby Atmos®.
  - Для використання Dolby Atmos® або DTS:X® підключений пристрій та його контент також мають підтримувати Dolby Atmos® або DTS:X®.
  - Переконайтеся, що ваш телевізор підтримує функцію eARC до того, як вмикати eARC в меню **Налаштування**. Для отримання додаткової інформації щодо цієї функції див. посібник користувача телевізора. Налаштування можуть відрізнятися залежно від телевізора.
  - Використовуйте сертифікований кабель з логотипом HDMI.

## SIMPLINK

- SIMPLINK є функцією HDMI-CEC, яка дозволяє використовувати один пульт телевізора для керування аудіопристроєм або програвачем, підключеним до телевізора LG по HDMI.
  - Функції, якими можна керувати пультом телевізора LG із підтримкою SIMPLINK: Вмикання та вимикання, керування гучністю, вмикання/вимикання звуку тощо.
- Для отримання додаткової інформації щодо налаштування SIMPLINK див. посібник користувача телевізора LG.




- 
- ✓ **Примітка**
- Функція SIMPLINK може не працювати належним чином в залежності від стану виробу або інших підключених пристроїв.
    - Функції HDMI-CEC у різних виробників телевізорів: LG SIMPLINK, Sony BRAVIA Sync/Link, Philips EasyLink, Samsung Anynet+ тощо.

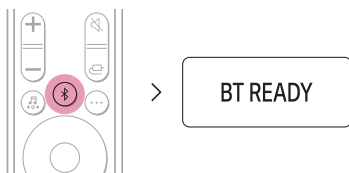
# Підключення по Bluetooth

**Bluetooth** - це технологія, яка без дротів підключає електронні пристрої навколо вас.

Підключіть виріб до телевізора за допомогою **Bluetooth** і насолоджуйтеся звуком вашого телевізора у високій якості.


## Перегляд телевізора після його бездротового підключення

- 1 Натисніть кнопку **Посаднання Bluetooth** . Практично одразу ви побачите **"BT READY"** на дисплеї.



- 2 Натисніть кнопку **Налаштування** на пульті телевізора та ввійдіть у меню [Динамік], щоб встановити вихідний динамік на [Bluetooth].
- 3 Знайдіть і натисніть "LG\_Speaker\_SP9A\_XXXX" або назву, зареєстровану в додатку Google Home.
- 4 Після підключення виробу до телевізора по **Bluetooth** інформація на дисплеї буде змінюватися в такій послідовності: **"PAIRED"** → **"Назва підключеного телевізора"** → **"BT"**.



- ✓ **Примітка**
- Подивіться або змініть назву виробу в меню налаштування на першому екрані додатка Google Home. Якщо ви дали назву "Кінотеатр в залі" в додатку Google Home, на телевізорі буде відображатися **"Кінотеатр в залі"**.
  - Для пристроїв **Bluetooth** символи, які не можуть відображатися (наприклад корейські), відображаються на дисплеї виробу як "-".
  - Натисніть кнопку **Інформація**  на пульті для перегляду назви підключеного пристрою **Bluetooth**. Назва підключеного пристрою **Bluetooth** відображається на дисплеї.

# Підключення до зовнішнього пристрою

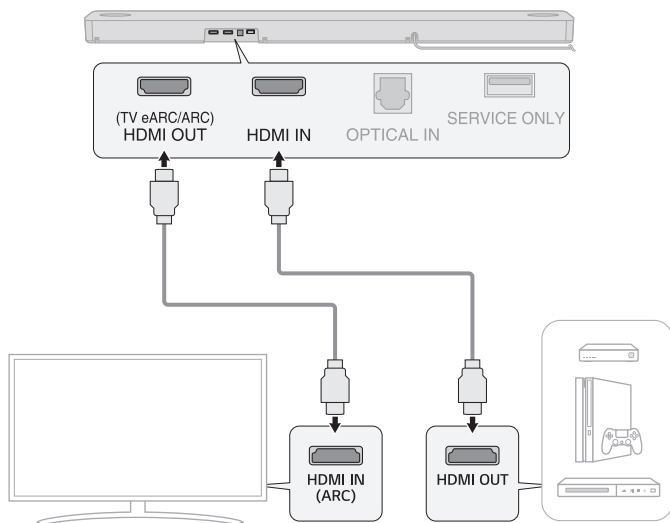
Дивіться фільми та грайте в ігри з більшим ступенем реалістичності після підключення виробу до ігрової консолі або програвача Blu-ray.


## Підключення кабелем HDMI

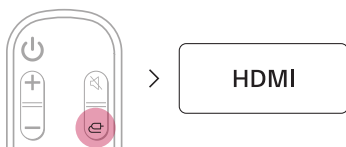
Для отримання глибокого насиченого звуку підключіть телевізор або зовнішній пристрій кабелем HDMI.

### Підключення зовнішнього пристрою по HDMI

- 1 Підключіть зовнішній пристрій, наприклад програвач DVD або Blu-ray. Відповідно до наведеного нижче рисунка з'єднайте роз'єм **HDMI OUT** на пристрої та роз'єм **HDMI IN** ззаду виробу.
- 2 Підключіть кабель HDMI до роз'єму **HDMI OUT (TV eARC/ARC)** ззаду цього виробу і до роз'єму **HDMI IN (ARC)** на телевізорі.



3 Натискайте кнопку **Функція**  декілька разів до появи на дисплеї "HDMI".



4 Після правильного підключення зовнішнього пристрою до виробу ви зможете слухати звук з пристрою. Під час програвання відео з технологією Dolby Atmos® або DTS:X®, на дисплеї відображається "DOLBY ATMOS" або "DTS:X".

- ✓ **Примітка**
- Аудіо Dolby Atmos® або DTS:X® підтримує 5.1.2 каналів.
  - Перевірте параметри аудіовиходу в меню налаштування вашого зовнішнього пристрою (наприклад програвача Blu-ray або телевізора). Аудіовихід має бути встановленим на [Без кодування], [Цифровий потік], [Авто] або [Прохідний]. Для отримання додаткової інформації щодо налаштування виходу див. посібник користувача зовнішнього пристрою.
  - Використовуйте сертифікований кабель з логотипом HDMI.

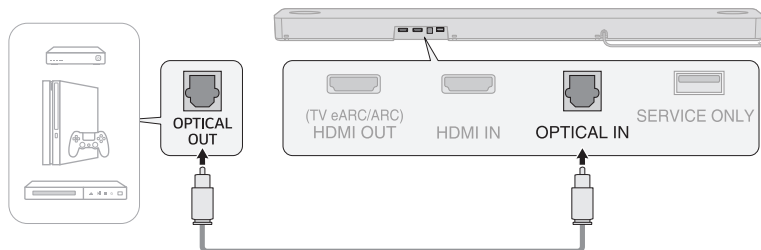



## Підключення оптичним кабелем

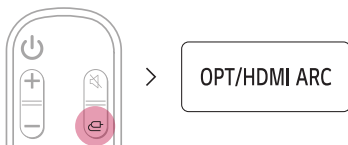
Для отримання глибокого насиченого звуку підключіть телевізор або зовнішній пристрій оптичним кабелем.

### Підключення зовнішнього пристрою оптичним кабелем

- 1 Підключіть оптичний кабель до роз'єму **OPTICAL IN** ззаду виробу і до роз'єму **OPTICAL OUT** на вашому зовнішньому пристрої (наприклад телевізорі або програвачі Blu-ray), як показано на рисунку.



- 2 Натискайте кнопку **Функція**  декілька разів до появи на дисплеї "ОПТ/НДМІ АРС".



- 3 Після правильного підключення зовнішнього пристрою до виробу на дисплеї відображається "ОПТ".

# Використання виробу в якості аудіосистеми

## Підключення по Bluetooth

Ви можете програвати музичні файли, які зберігаються на пристрої **Bluetooth**, або запускати музичні додатки для прослуховування музики за допомогою цього виробу.

### Спочатку перевірте наступне.

- Пристрої **Bluetooth**, які підключаються до цього виробу, повинні мати наступні специфікації.
  - Версія: 5.0 (або вища)
  - Кодек: SBC, AAC
- Кроки з підключення пристрою до виробу можуть відрізнятися залежно від типу та моделі пристрою **Bluetooth**. Для отримання додаткової інформації щодо підключення пристрою див. посібник користувача зовнішнього пристрою.

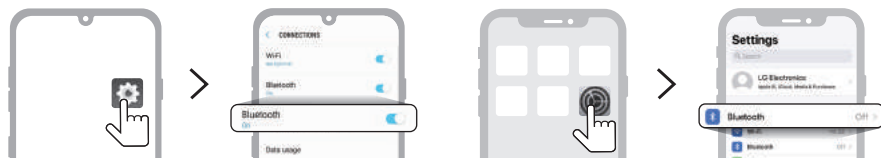
Виберіть [**Bluetooth**] на вашому смартфоні в меню **Налаштування**.

Елементи меню налаштування можуть відрізнятися залежно від виробника та моделі смартфона.

- 1 Увімкніть виріб.
- 2 Натисніть кнопку **Послання Bluetooth** . Практично одразу ви побачите "BT READY" на дисплеї.



- 3 Натисніть кнопку **Налаштування**  /  на вашому смартфоні і виберіть  **Bluetooth**.



<Телефон з Android>

<iPhone>

- 4 Увімкніть функцію **Bluetooth**. ( **Вимк.** >  **Увімк.**)

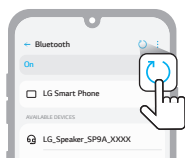
- 5 На смартфоні ви побачите список пристроїв, доступних для підключення. Знайдіть і натисніть "LG\_Speaker\_SP9A\_XXXX" або назву, зареєстровану в додатку Google Home.



- 6 Після підключення виробу до вашого смартфона по **Bluetooth** інформація на дисплеї буде змінюватися в такій послідовності: "PAIRED" → "Назва підключеного пристрою Bluetooth" → "BT".



- 7 Якщо ви не знаходите виріб "LG\_Speaker\_SP9A\_XXXX", натисніть кнопку **Оновити** (🔄) у верхній правій частині екрана на телефоні з Android, або вимкніть та увімкніть **Bluetooth** на iPhone.




<Телефон з Android>



<iPhone>


- 8 Запустіть додаток "Музика" і слухайте музику на смартфоні.



- 
- ✓ **Примітка**
- Чим ближче пристрій **Bluetooth** знаходиться від виробу, тим кращим буде підключення.
  - Якщо ви натиснули кнопку **Поеднання Bluetooth**  на виробі і вибрали **"BT"**, але не можете підключитися до пристрою **Bluetooth**, ви побачите на дисплеї текст **"BT READY"**. Перевірте стан пристрою **Bluetooth**.
  - Під час використання **Bluetooth** необхідно встановити гучність на придатний рівень.
  - В назві **Bluetooth** цього виробу "LG\_Speaker\_SP9A\_XXXX" частина "XXXX" складається з чотирьох випадкових цифр та літер.


# Використання додатка LG Sound Bar

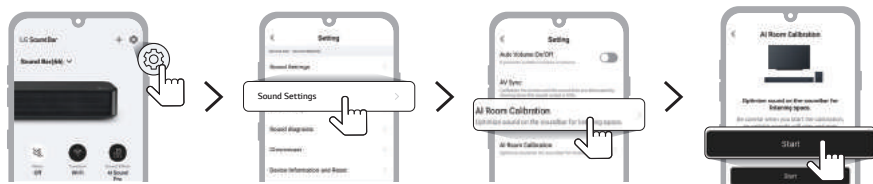
## Керування функціями пристрою

Запустіть **додаток LG Sound Bar** і натисніть кнопку **Налаштування**  на першому екрані. Ви можете встановити [Sound Effect] та [Night Time] і налаштувати рівень кожного динаміка без пульта дистанційного керування.



## Використання калібрування кімнати за допомогою ШІ

Ця технологія дозволяє аналізувати звук, що надходить від виробу, і точно налаштувати параметри звуку. Натисніть кнопку **Налаштування**  на першому екрані **додатка LG Sound Bar** і потім в списку натисніть [AI Room Calibration]. Зверніть увагу, що після запуску AI Room Calibration виріб може працювати гучніше, ніж очікувалося.



## Використання Chromecast built-in™

Ви можете прослуховувати свою улюблену музику на цьому виробі за допомогою сотень додатків із підтримкою Chromecast на вашому телефоні, планшеті або ноутбучі.



Просто натисніть кнопку **Трансляція** в одному з відомих вам додатків. Завантажень або входу в систему не знадобиться. Користуйтеся своїм телефоном для пошуку, відтворення, встановлення на паузу та зміни гучності з будь-якої точки вашого дому.

Для отримання додаткової інформації про Chromecast built-in, включаючи перелік додатків із підтримкою Chromecast, з яких можна виконувати трансляцію, завітайте на [g.co/cast/audio](https://g.co/cast/audio)

Для налаштування конфігурації з декількох кімнат із іншими динаміками з підтримкою Chromecast завантажте додаток **Google Home**.

## | Сумісно з Google Асистентом

Цим виробом можна керувати голосом за допомогою Google.

Якщо у вас є динамік із підтримкою Google Асистента, просто додайте цей пристрій до свого додатка Google Home. Ви зможете відтворювати, перемотувати або зупиняти музику і змінювати гучність - просто попросіть Google.

### Вимоги

- Пристрій з підтримкою Google Асистента (продається окремо)
- Цей пристрій повинен бути підключений до Інтернету.
- Цей пристрій повинен бути зареєстрований в додатку **Google Home**.



# Підтримка Apple AirPlay

Цей виріб дозволяє слухати музику з вашого пристрою з iOS через AirPlay.

- ✓ **Примітка**
  - Переконайтеся, що цей виріб і ваш пристрій з iOS підключені до однієї мережі Wi-Fi.
  - Переконайтеся, що на вашому пристрої з iOS встановлена версія iOS 11.4 або новіша.
  - Для потокової передачі музики на декілька динаміків потрібні динаміки з підтримкою AirPlay 2.

## Налаштування мережі Wi-Fi з пристроєм з iOS

- 1 Увімкніть виріб натисканням кнопки **Живлення** (🔌).
- 2 На пристрої з iOS виберіть **Налаштування** і потім **Wi-Fi**.
- 3 Виберіть "LG\_Speaker\_SP9A" в розділі **ВСТАНОВИТИ НОВИЙ ДИНАМІК AIRPLAY**.
- 4 Переконайтеся, що вибрали свій домашній маршрутизатор.  
На цьому етапі можна змінити назву виробу та встановити пароль. Після завершення налаштування виберіть **Далі**.
- 5 Виберіть **Готово**.



## Потокова передача музики через AirPlay

### Із Центру керування:

- 1 Відкрийте Центр керування на вашому пристрої з iOS.
- 2 Натисніть AirPlay (📶).
- 3 Виберіть виріб для прослуховування музики. Можна вибрати один або більше динаміків із підтримкою AirPlay 2.

### Із додатка музичного програвача:

- 1 Відкрийте додаток музичного програвача.
- 2 Натисніть AirPlay (📶).
- 3 Виберіть виріб для прослуховування музики. Можна вибрати один або більше динаміків із підтримкою AirPlay 2.



Apple®, AirPlay®, iPad®, iPad Air®, iPad Pro® та iPhone® є торговими марками Apple Inc., зареєстрованими в США та інших країнах.

Використання значка "Works with Apple" означає, що аксесуар був розроблений для роботи спеціально із вказаною на значку технологією і сертифікований розробником на відповідність стандартам робочих характеристик Apple.

Для керування цим динаміком із підтримкою AirPlay 2 потрібна iOS 11.4 або новіша.

## | Spotify Connect

Використовуйте свій телефон, планшет або комп'ютер в якості пульта керування для Spotify. Подивіться інструкції на [spotify.com/connect](https://spotify.com/connect).



Програмне забезпечення Spotify регулюється ліцензіями третіх осіб, доступними за цією адресою: <https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>.



# Підтримка Alexa

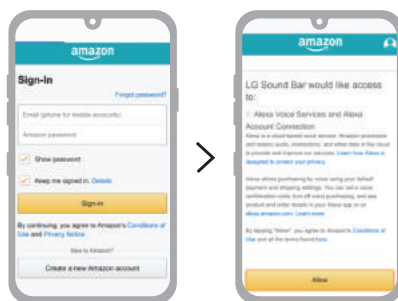
Alexa дозволяє керувати цим виробом за допомогою голосу, промовляючи команди в пристрій із вбудованою службою Alexa. Пристрій із вбудованою службою Alexa продається окремо.

## Процес налаштування Alexa

- 1 Запустіть **додаток LG Sound Bar** і натисніть кнопку **amazon alexa** на першому екрані, після чого дотримуйтеся інструкцій.



- 2 Виконайте вхід в amazon.



## Як використовувати Alexa

- **Пояснення цільового пристрою:** За допомогою пристроїв із вбудованою службою Alexa (наприклад, Amazon Echo), можна попросити Alexa включити музику на вашому [LG SP9 Soundbar]. Наприклад, "Alexa, увімкни джаз на [LG SP9 Soundbar]".
- **Улюблений динамік:** Ви можете налаштувати один чи більше динаміків в якості спеціальних пристроїв в групі Smart Home для програвання музики. Динаміки можна налаштувати в додатку Alexa.
- **Група музики в декількох кімнатах:** Можна програвати музику в різних кімнатах або слухати одну композицію на всіх сумісних пристроях. Для цього в додатку Alexa треба створити групу музики в різних кімнатах.
- **Трансляція музики з додатка Alexa:** Ви можете керувати відтворенням музики на вашому [LG SP9 Soundbar] дистанційно з додатка Alexa.

Amazon, Alexa та всі відповідні логотипи є торговими марками Amazon.com, Inc. або її партнерів.

- 
- ✔ **Примітка**
    - Ця послуга надається компанією Amazon і може бути припинена в будь-який час. Компанія LG не несе відповідальності за доступність послуги.
    - Екран додатка Amazon Alexa може змінюватися без попередження.
    - Ця функція може бути недоступною в деяких країнах.
    - Для отримання додаткової інформації відвідайте веб-сайт
      - <https://www.amazon.com/gp/help/customer/display.html?nodeId=202207000>

# Кріплення виробу на стіну

Цей виріб можна закріпити на стіну.

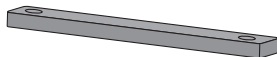
Під час кріплення виробу на стіну дотримуйтесь наступних інструкцій.

## Спочатку перевірте наступне.

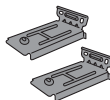
- Після закріплення виробу на стіні може бути складно підключати зовнішні пристрої та кабелі. Спочатку підключіть зовнішній пристрій до виробу відповідним кабелем, а потім закріплюйте виріб на стіну.
- Під час кріплення виробу на стіну враховуйте наступні зауваження. В процесі встановлення можливе пошкодження виробу або травмування.
  - Не кладіть жодних предметів зверху закріпленого на стіні виробу.
  - Надійно прикріпіть виріб до стіни гвинтами таким чином, щоб виключити його падіння.
  - Переконайтеся, що до нього не можуть дістатися діти. Якщо закріплений на стіні виріб тягнути або трясти, він може впасти.
- Зверху виробу також розташовані динаміки. Під час встановлення виробу під телевизором залишайте 10 см між виробом та низом телевизора.

## Компоненти для кріплення виробу

Саундбар



Настінний кронштейн



Гвинти саундбара



Шаблон для встановлення настінного кронштейна

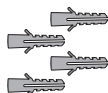


## Продається окремо

Гвинти кронштейна



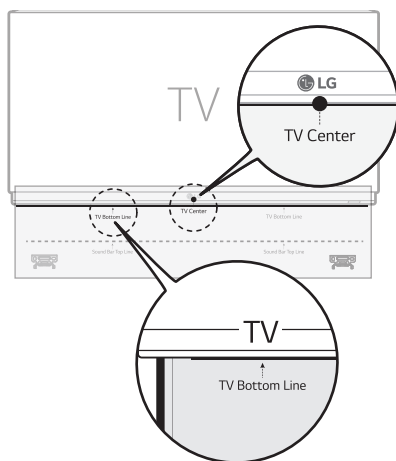
Дюбелі



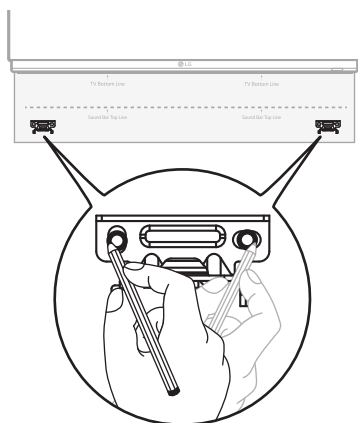
- ✓ **Примітка** • Гвинти і дюбелі для монтажу виробу не входять у комплект поставки. Ми рекомендуємо використовувати Hilti (HUD-1 6 x 30).

## Кріплення виробу на стіну

- 1 Знайдіть шаблон для встановлення настінного кронштейна в упаковці виробу.
- 2 Сумістіть "TV Bottom Line" на шаблоні з нижньою частиною телевізора, і закріпіть шаблон на стіні.  
Сумістіть центр закріпленого на стіні телевізора із позначкою "TV Center" на шаблоні.

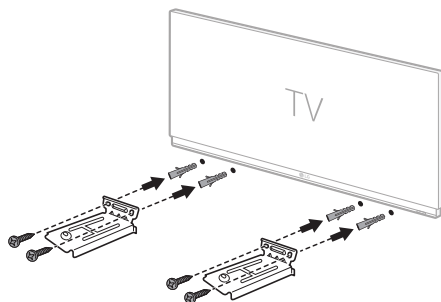


- 3 Ручкою позначте на шаблоні отвори для гвинтів в місцях встановлення настінних кронштейнів.

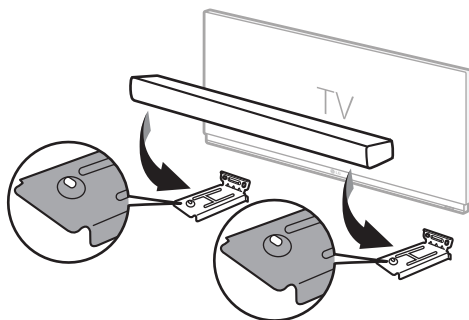


- 4 Просвердліть отвори для гвинтів в позначених на шаблоні місцях.
- 5 Зніміть шаблон зі стіни.

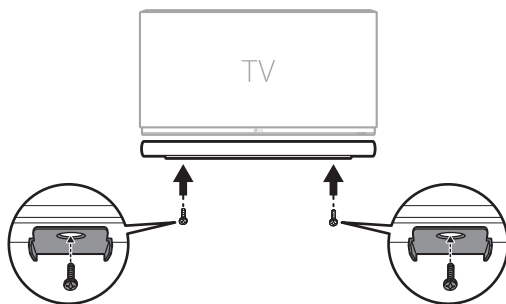
- 6** Надійно закріпіть кронштейни на стіну за допомогою дюбелів та гвинтів.



- 7** Встановіть виріб на кронштейни. Встановіть виріб на кронштейни таким чином, щоб отвори для гвинтів знизу виробу сумістилися з отворами для гвинтів на настінному кронштейні.



- 8** Міцно закріпіть виріб на настінні кронштейни гвинтами з комплекту постачання.



# Правила техніки безпеки

## І Техніка безпеки та нормативні вимоги



**УВАГА**  
**НЕБЕЗПЕКА УРАЖЕННЯ**  
**ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ**  
**НЕ ВІДКРИВАТИ**



**УВАГА!** ЩОБ УНИКНУТИ УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ, НЕ ЗНИМАЙТЕ КРИШКУ (ЧИ ЗАДНЮ ЧАСТИНУ). ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ САМОСТІЙНИЙ РЕМОНТ. ЗВЕРТАЙТЕСЯ ДО СЛУЖБИ СЕРВІСНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ.



Символ із зображенням блискавки зі стрілкою в рівносторонньому трикутнику призначений для попередження користувача про наявність у корпусі виробу неізолюваних деталей, що перебувають під високою напругою, достатньою, щоб становити ризик ураження електричним струмом.



Знак оклику в рівносторонньому трикутнику призначений для того, щоб попередити користувача про наявність важливих вказівок з експлуатації й обслуговування в документації, що додається до виробу.

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

- ЩОБ УНИКНУТИ ПОЖЕЖИ ЧИ УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ, ЗАХИЩАЙТЕ ВИРІБ ВІД ПОТРАПЛЯННЯ КРАПЕЛЬ ДОЩУ АБО ВОЛОГИ.
- Забороняється встановлювати виріб в обмеженому просторі, наприклад у книжковій шафі або подібних меблях.

### УВАГА!

- Не використовуйте поруч із виробом високовольні пристрої. (Наприклад електричні мухобійки). Електричний розряд може пошкодити виріб.
- Забороняється розташовувати на виробі джерела відкритого полум'я, такі як запалені свічки.
- Не допускається перекривання вентиляційних отворів. Установка виробу повинна відбуватися відповідно до інструкцій виробника. Прорізи та отвори в корпусі призначені для вентиляції, що забезпечує належні робочі умови й оберігає від перегрівання. У жодному разі не ставте виріб на ліжко, диван, килим або іншу подібну поверхню, де вентиляційні отвори можуть бути заблоковані. Не допускається вбудовування виробу, наприклад, у книжкову шафу або в стелаж, якщо в місці встановлення не забезпечується належна вентиляція, або таке встановлення суперечить інструкціям виробника.
- Не допускайте потрапляння вологи (водяних крапель або бризок) на виріб, і не ставте на нього предмети, заповнені рідиною, наприклад, вази.
- Інформація про знаки безпеки, зокрема відомості про виріб і параметри живлення, міститься на головній етикетці, розташованій на нижній або будь-якій іншій стороні виробу.
- Не дозволяйте дітям просувати руки або сторонні предмети в отвір фазоінвертора\*

акустичної системи.

- \*Фазоінвертор акустичної системи: Отвір в корпусі акустичної системи для підвищення якості звучання низьких частот. (корпус)

### **УВАГА: шнур живлення**

Для відключення від електромережі використовується вилка електроживлення. До вилки електроживлення повинен бути забезпечений легкий доступ на випадок аварійної ситуації.

Детальні вимоги див. на сторінці технічних характеристик цього посібника.

Не перевантажуйте стінові розетки. Перевантажені, незакріплені або ушкоджені стінові розетки, подовжувачі, зношені шнури живлення та ушкоджена або тріснута ізоляція є джерелом небезпеки. Будь-яка з цих обставин може стати причиною ураження електричним струмом або пожежі. Періодично перевіряйте шнур живлення вашого виробу, та, якщо його зовнішній вигляд свідчить про пошкодження або зношення, від'єднайте його, припиніть використання виробу та замініть шнур живлення його точним аналогом, звернувшись до авторизованого сервісного центру.

Бережіть шнур живлення від фізичного і механічного ушкодження, не допускайте сплутування, заломлення, затискання, защемлення дверима, не наступайте на шнур. Ретельно перевіряйте стан вилок, розеток та місця з'єднання шнура з виробом.

### **Для моделей з використанням адаптера**

Використовуйте лише адаптер змінного струму, що входить до комплекту цього виробу. Не слід використовувати блок живлення від іншого пристрою або виробника. Використання іншого шнура живлення чи блока живлення може призвести до пошкодження виробу та скасування гарантії.

### **Для моделей з використанням лазерного пристрою**



В цьому виробі використовується лазерна система. В цілях належного використання виробу уважно прочитайте і збережіть цей посібник користувача. Якщо виробу знадобиться технічне обслуговування, зверніться до авторизованого сервісного центру. Використання органів керування, або виконання настройок чи процедур способом, не передбаченим даним посібником, може призвести до небезпечного опромінення. Щоб запобігти прямому лазерному опроміненню, не відкривайте корпус.

### Для моделей, в яких застосовується батарея




Даний прилад обладнаний замінною батарейкою або акумулятором.

**УВАГА!** У випадку використання батареї неправильного типу виникає небезпека пожежі або вибуху.

### Для моделей з вбудованою батареєю

Не зберігайте та не транспортуйте виріб в умовах тиску нижче 11,6 кПа та на висоті над рівнем моря вище 15 000 м.

- Встановлення батареї неправильного типу може призвести до відміни гарантії (наприклад, у випадку деяких типів літєвих батарей);
- Утилізація батареї у вогні чи гарячій печі, або механічне подрібнення чи різання батареї може призвести до вибуху;
- Зберігання батареї за надзвичайно високих температур навколишнього середовища може призвести до вибуху або витоку займистої рідини або газу;
- Вплив на батарею надзвичайно низького тиску повітря може призвести до вибуху або витоку займистої рідини або газу.

| Символи   |                         |   |                     |
|---|-------------------------|---|---------------------|
| ~   | Змінний струм.          |  | Режим очікування.   |
| ==  | Постійний струм.        |   | Живлення ввімкнене. |
|  | Це обладнання класу II. |  | Небезпечна напруга. |







# Перед повідомленням про несправність виробу

## І Пошук і усунення несправностей

Якщо під час використання виробу у вас виникають наступні проблеми, виконайте декілька перевірок. Ці проблеми можуть не бути наслідком неполадок.

### Загальні помилки

| Проблема                              | Рішення  |
|---------------------------------------|--|
| <b>Виріб не працює належним чином</b> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Відключіть кабелі живлення та всі зовнішні пристрої, такі як телевізор, сабвуфер або підсилювач від виробу, і потім знову підключіть їх.</li><li>• Після скидання налаштувань виробу знову підключіть свій смартфон та Wi-Fi. (→ Див. "Підключення до смартфона по Wi-Fi" на сторінці 12.)</li><li>• Зверніть увагу, що попередні налаштування виробу можуть бути втрачені.</li></ul>  |
| <b>Не вмикається живлення</b>         | <ul style="list-style-type: none"><li>• Чи підключений шнур живлення до розетки належним чином?<ul style="list-style-type: none"><li>- Підключіть шнур живлення до розетки належним чином.</li></ul></li></ul>   |
| <b>Немає звуку</b>                    | <ul style="list-style-type: none"><li>• Установлено мінімальний рівень гучності?<ul style="list-style-type: none"><li>- Натисніть кнопку <b>Гучність</b>   на пульті для збільшення гучності.</li><li>- Якщо використовується зовнішній пристрій, такий як телеприставка, портативний пристрій або пристрій <b>Bluetooth</b>, відрегулюйте гучність на зовнішньому пристрої.</li></ul></li><li>• Чи активовано функцію приглушення звуку?<ul style="list-style-type: none"><li>- Якщо на дисплеї відображається "<b>MUTE</b>", активна функція вимикання звуку. Натисніть кнопку <b>Вимкнути звук</b>  для вмикання звуку.</li></ul></li><li>• Чи вибрана правильна функція виробу відповідно до підключеного зовнішнього пристрою?<ul style="list-style-type: none"><li>- Натисніть кнопку <b>Функція</b>  для перевірки, що вибрана правильна функція.</li></ul></li></ul> |
| <b>Немає звуку від сабвуфера</b>      | <ul style="list-style-type: none"><li>• Чи виріб правильно підключений до бездротового сабвуфера?<ul style="list-style-type: none"><li>- Якщо світлодіод ззаду бездротового сабвуфера блимає зеленим або горить червоним кольором, сабвуфер не підключений. Коли підключення встановлене, світлодіод горить зеленим кольором. Повторно підключіть виріб до бездротового сабвуфера. (→ Див. "Підключення виробу" на сторінці 6.)</li></ul></li></ul>  |

---

**Пульт дистанційного керування не працює належним чином**

---

- Під час використання пульта спрямовуйте його на передню частину виробу.
- Використовуйте пульт в радіусі 7 метрів навколо виробу.
- Замінійте батарейки новими, за необхідності.

---

**Функція автоматичного живлення не працює**

---

- Перевірте підключення до зовнішніх пристроїв (наприклад, телеприставки, портативного пристрою або пристрою **Bluetooth**).

---

**LG Sound Sync не працює**



---

- Перевірте, чи підтримує ваш телевізор функцію LG Sound Sync.
- Перевірте, чи телевізор правильно підключений до виробу оптичним кабелем.
  - Натисніть кнопку **Налаштування** на пульті телевізора, щоб перевірити, чи функція [LG Sound Sync] увімкнена.

---

**Низька гучність звуку виробу**

---

- Перевірте наступне і змініть налаштування відповідним чином.
  - Запустіть **додаток LG Sound Bar**, натисніть кнопку **Налаштування**  на першому екрані і змініть функцію [DRC] на [Викл.] в меню [Sound Settings].
  - Коли виріб підключений до телевізора, натисніть кнопку **Налаштування** на пульті телевізора, виберіть меню [Динамік] і змініть налаштування для [Вихід цифрового звуку] з [PCM] на [АВТО] або [ЦИФРОВИЙ ПОТІК].
  - Якщо виріб підключений до пристрою програвання, такого як програвач DVD або Blu-ray, перейдіть в меню налаштування підключеного пристрою. Змініть налаштування [Вихід цифрового звуку] з [PCM] на [ОСНОВНИЙ ПРОХІДНИЙ] або [ЦИФРОВИЙ ПОТІК]. Встановіть [DRC] підключеного пристрою на [ВИКЛ.].
  - Якщо на виробі ввімкнений нічний час, вимкніть його. Для цього натисніть кнопку **Налаштування**  і **Ліворуч/Праворуч**, а потім **Вгору/Вниз**.

---

**Пристрій Bluetooth неможливо поєднати**

---

- Натисніть кнопку налаштування на пристрої **Bluetooth** і перевірте, що функція **Bluetooth** увімкнена. Якщо функція **Bluetooth** увімкнена, вимкніть її, увімкніть і повторіть спробу.
  - Приберіть усі перешкоди між виробом та пристроєм **Bluetooth**.
  - Поєднання (підключення) **Bluetooth** може не працювати належним чином в залежності від типу пристрою **Bluetooth** та оточуючих умов.
-

## Помилки підключення до мережі

| Проблема                                       | Рішення  |
|--|--|
| Виріб не підключається до додатка LG Sound Bar | <ul style="list-style-type: none"><li>• Підключення може погіршитися за наявності перешкод від інших електричних приладів, які продукують радіохвилі, таких як мікрохвильові печі та медичне обладнання. Встановлюйте цей виріб на відстані 1 м від інших домашніх приладів.</li><li>• Вимкніть бездротовий маршрутизатор та увімкніть його знову.</li><li>• Перевірте, що на вашому смартфоні увімкнений Wi-Fi. Стан підключення до Wi-Fi можна подивитися в налаштуваннях телефону.</li><li>• Перевірте, що виріб та телефон знаходяться в одній мережі Wi-Fi.</li></ul> |
| Виріб не підключається до мережі Wi-Fi         | <ul style="list-style-type: none"><li>• Ви вимикали бездротовий маршрутизатор і потім вмикали його знову?<ul style="list-style-type: none"><li>- Вимкніть виріб і увімкніть його знову.</li></ul></li><li>• Ви встановили новий бездротовий маршрутизатор?<ul style="list-style-type: none"><li>- Вам треба знову налаштувати мережеві параметри на виробі. (→ Див. "Підключення до телефону по Wi-Fi" на сторінці 12.)</li></ul></li></ul>  |





## Помилки додатків

| Проблема                         | Рішення   |
|----------------------------------|---|
| Додаток не працює належним чином | <ul style="list-style-type: none"><li>• Під час роботи додатка виникає помилка?<ul style="list-style-type: none"><li>- Перевірте, чи увімкнене живлення виробу.</li><li>- Перевірте, що додаток, який ви намагаєтеся запустити, підтримує операційну систему вашого телефону. Для перегляду підтримуваних операційних систем відвідайте веб-сайт розробника додатка.</li><li>- Перевірте, чи у вас встановлена остання версія додатка. Знайдіть додаток в Google Play або App Store і перевірте, чи є поряд із назвою кнопка <b>Оновити</b>. Якщо у вас встановлена не остання версія, натисніть кнопку <b>Оновити</b>.</li></ul></li></ul> |

## Проблеми з бездротовим підключенням

| Проблема  | Рішення   |
|---|---|
| Наявні радіоперешкоди                                     | <ul style="list-style-type: none"><li>• Встановлюйте виріб та бездротовий сабвуфер якомога ближче один до одного.</li><li>• Не встановлюйте виріб на металевих меблях.</li><li>• Бездротовий зв'язок може не працювати належним чином в місцях із слабким сигналом.</li></ul>   |
| Підключення Bluetooth викликає неполадки або створює шуми | <ul style="list-style-type: none"><li>• Ви чуєте шуми або у вас виникають неполадки під час використання <b>Bluetooth</b>?<ul style="list-style-type: none"><li>- Уникайте контакту будь-якої частини вашого тіла з приймачем-передавачем пристрою <b>Bluetooth</b> або цього виробу.</li><li>- Не встановлюйте пристрій <b>Bluetooth</b> на стіні або в замкненому просторі.</li><li>- Приберіть усі перешкоди між виробом та пристроєм <b>Bluetooth</b>.</li><li>- Встановлюйте пристрій <b>Bluetooth</b> поряд із цим виробом.</li></ul></li><li>• Якщо пристрій <b>Bluetooth</b> знаходиться надто далеко від виробу, <b>Bluetooth</b> може відключатися або можуть виникати неполадки.<ul style="list-style-type: none"><li>- Встановлюйте пристрій <b>Bluetooth</b> на відстані 1 м від пристроїв, які працюють на такій самій частоті, що і виріб, наприклад, бездротові маршрутизатори, медичне обладнання та мікрохвильові печі.</li></ul></li></ul> |

## Вимикання демонстраційного режиму

| Проблема                                | Рішення   |
|---|---|
| Пульт дистанційного керування не працює | <ul style="list-style-type: none"><li>• Текст на дисплеї не змінюється навіть після натискання кнопки <b>Функція</b>  декілька разів?</li><li>• На дисплеї ви бачите лише текст "<b>DEMO</b>"?<ul style="list-style-type: none"><li>- Можливо, на виробі активований демонстраційний режим. Відключіть кабель живлення від виробу і потім знову підключіть його.</li><li>- Якщо пульт дистанційного керування все ще не працює, натисніть кнопку <b>Гучність</b>   на виробі і встановіть гучність на рівень 2, потім натисніть та утримуйте кнопку <b>Функція</b>  протягом близько 5 секунд. Якщо на дисплеї відображається вибрана зараз функція, демонстраційний режим вимкнений.</li></ul></li></ul> |

# Додаток

## Технічні характеристики

| Загальні параметри   |  |
|--|--|
| Вимоги до живлення   | Див. головну етикетку.   |
| Споживана потужність   | Див. головну етикетку.   |
|  | Потужність в режимі очікування: < 0,5 Вт                       |
| Габаритні розміри (Ш x В x Г)                                  | Прибл. 1220,0 мм x 57,0 мм x 145,0 мм (разом із основою)       |
| Діапазон робочих температур                                    | від 5 °С до 40 °С  |
| Діапазон робочої вологості                                     | від 5 % до 60 %  |
| Доступна частота дискретизації вхідного цифрового аудіосигналу | 32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц, 88,2 кГц, 96 кГц, 176,4 кГц, 192 кГц |
| Підтримувані формати вхідного цифрового аудіосигналу           | Dolby Atmos®, Dolby Audio™, DTS:X®, DTS-HD, PCM                |

| Вхід/вихід             |  |
|------------------------|--|
| OPTICAL IN             | 3,0 В (р-р), (роз'єм підключення оптичного аудіо) × 1  |
| HDMI IN                | 19 контактів (Тип А, роз'єм підключення HDMI™) × 1   |
| HDMI OUT (TV eARC/ARC) | 19 контактів (Тип А, роз'єм підключення HDMI™) × 1<br>Роздільна здатність 4К підтримується для джерел 4К з HDCP 2.3. |

| Підсилювач (вихід RMS) |  |
|------------------------|--|
| Всього                 | 520 Вт RMS   |
| Передні                | 40 Вт RMS×2 (Імпеданс: 4 Ω, коефіцієнт нелінійних спотворень 10 %) |
| Центральні             | 40 Вт RMS (Імпеданс: 4 Ω, коефіцієнт нелінійних спотворень 10 %)   |
| Бокові                 | 40 Вт RMS×2 (Імпеданс: 4 Ω, коефіцієнт нелінійних спотворень 10 %) |
| Верхні                 | 50 Вт RMS×2 (Імпеданс: 4 Ω, коефіцієнт нелінійних спотворень 10 %) |
| Сабвуфер               | 220 Вт RMS (Імпеданс: 3 Ω, коефіцієнт нелінійних спотворень 10 %)  |

### Безпроводний сабвуфер

|                               |  |
|-------------------------------|--|
| Вимоги до живлення            | Див. головну етикетку на бездротовому сабвуфері. |
| Споживана потужність          | Див. головну етикетку на бездротовому сабвуфері. |
| Тип                           | 1 смуга, 1 динамік                               |
| Імпеданс                      | 3 $\Omega$                                       |
| Номінальна потужність         | 220 Вт RMS                                       |
| Макс. потужність              | 440 Вт RMS                                       |
| Габаритні розміри (Ш x В x Г) | Прибл. 221,0 мм x 390,0 мм x 312,8 мм            |

### Система

|                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| Бездротова мережа (антена Інтернету) | Підтримуються мережі Wi-Fi 802.11a/b/g/n |
|--------------------------------------|--|

- Дизайн та технічні характеристики можуть бути змінені без попереднього повідомлення.

## | Зареєстровані торгові марки та ліцензії

Всі торгові марки та фірмові назви належать їхнім відповідним власникам.

COMPATIBLE WITH

 **Dolby Vision**

 **Dolby Atmos**

 **dts X™**

 **Bluetooth®**

 **HDMI™**  
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos і знак у вигляді подвійної літери "D" є зареєстрованими торговими марками компанії Dolby Laboratories Licensing Corporation. Вироблено на підставі ліцензії від Dolby Laboratories. Конфіденційні неопубліковані матеріали. Авторське право © 2012–2020 Dolby Laboratories. Усі права захищено.

Для отримання інформації про патенти DTS відвідайте сторінку <http://patents.dts.com>. Виготовлено за ліцензією DTS, Inc. (для компаній із штаб-квартирами в США/Японії/Тайвані) або за ліцензією DTS Licensing Limited (для всіх інших компаній). DTS, DTS:X та логотип DTS:X є зареєстрованими торговими марками або торговими марками компанії DTS, Inc. у Сполучених Штатах Америки та інших країнах. © 2020 DTS, Inc. УСІ ПРАВА ЗАХИЩЕНО.

Словесний товарний знак і логотипи **Bluetooth®** є зареєстрованими торговими марками, які належать **Bluetooth SIG, Inc.**, і які компанія LG Electronics використовує за ліцензією.

Інші торгові знаки та фірмові назви належать їхнім відповідним власникам.

Терміни HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface та логотип HDMI є торговими марками або зареєстрованими торговими марками HDMI Licensing Administrator, Inc.

## Що потрібно знати про мережеві послуги

Вся інформація, дані, документи, кореспонденція, завантаження, файли, текст, зображення, фотографії, графіка, відео, веб-трансляції, публікації, інструменти, ресурси, програмне забезпечення, код, програми, аплети, віджети, додатки, продукти та будь-який інший контент ("Контент") та послуги і пропозиції ("Послуги"), які надаються третіми особами, надаються в межах виключної відповідальності постачальників послуг, які їх створюють.

Відкликання, видалення або призупинення будь-яких або всіх таких Послуг та Контенту не обмежується, а можливість використання та доступ до Послуг та Контенту, які надаються за допомогою продуктів компанії LG Electronics, можуть змінюватися в будь-який час без попередження.

Якщо ви маєте вимоги чи запити щодо Контенту та Послуг, звертайтеся до веб-сайту постачальника послуг для отримання актуальної інформації. Компанія LG Electronics не несе відповідальності за послуги споживачів, пов'язані з Контентом та Послугами, і не приймає на себе жодних зобов'язань. Усі запити та вимоги стосовно Контенту та Послуг мають спрямовуватися безпосередньо відповідним постачальникам контенту та послуг.

Очевидно, що компанія LG Electronics не несе відповідальності за будь-який Контент або Послуги, або за будь-які зміни, видалення або призупинення кожної одиниці Контенту або послуг, і не гарантує можливість використання такого Контенту або Послуг чи доступу до них.

## Повідомлення щодо програмного забезпечення з відкритим кодом

Щоб отримати вихідний код за ліцензією GPL, LGPL, MPL чи іншими відповідними ліцензіями, який міститься у цьому виробі, відвідайте сторінку <https://opensource.lge.com>.

На додаток до вихідного коду можна завантажити усі умови відповідних ліцензій, відмови від відповідальності і повідомлення про авторські права.

LG Electronics також надасть вам відкритий код на компакт-диску за плату, що покриває пов'язані з цим витрати (наприклад, вартість носія, перевезення і доставки), після отримання від вас запиту за адресою [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com).

Ця пропозиція дійсна протягом трьох років після нашої останньої поставки цього виробу. Ця пропозиція діє для кожного, хто одержав цю інформацію.



# **| Поводження з виробом**

## **Під час постачання виробу**

Зберігайте оригінальну картонну коробку та інші пакувальні матеріали. Якщо вам потрібно перевезти виріб, для забезпечення максимального захисту запакуйте його тим же чином, яким він був запакований виробником.

## **Підтримка чистоти зовнішніх поверхонь**

- Забороняється використовувати біля виробу леткі речовини, такі як інсектицидні аерозолі.
- Сильний тиск при протиранні може пошкодити поверхню.
- Не залишайте надовго в контакті з виробом гумові або пластикові предмети.

## **Чищення виробу**

Для очищення виробу використовуйте м'яку суху тканину. Якщо поверхні сильно забруднені, очистіть їх м'якою тканиною, злегка зволоженою в слабкому миючому розчині. Не застосовуйте сильні розчинники, такі як спирт, бензин тощо, оскільки вони можуть пошкодити поверхню виробу.

